



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΒΙΟΤΕΧΝΙΑΣ

ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΞΙΣ _____ Ι _____

ΔΙΕΥΘΥΞΙΣ _____ ΒΙΟΤΕΧΝΙΑΣ _____

ΤΜΗΜΑ _____ 2ον _____

ΓΡΑΦΕΙΟΝ _____

Πληροφορία κ. _____

(Τηλ. _____)

Βαθμός έπισημότητος και ασφαλείας:

Έν Αθήναις τῆς _____ Μαΐου _____ 1965.

Πρὸς τὴν Γραμματεῖαν τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ

Συμβουλίου

Έ ν τ α ῦ θ α

Ἄριθ. πρωτ. _____

Ἐγγραφὸν σας ὑπ' ἀριθ. _____

Θέμα:

Ἐχομεν τὴν τιμὴν νὰ θέσωμεν ὑπ' ὄψιν ὑμῶν τὰ ἑξῆς:

1.- Ὡς γνωστὸν ἡ βιοτεχνία ὑπὸ τὴν εὐρείαν αὐτῆς ἐννοίαν - βιοτεχνία - χειροτεχνία - οἰκοτεχνία ἀποτελεῖ ἀξιολογοῦν κλάδον τῆς ἐθνικῆς μεταποιητικῆς χαρακτῆρος παραγωγῆς. Ὡς παραγωγικὴ δραστηριότης, ἤτοι ὡς σύνολον ἐνεργειῶν, αἱ ὁκοῖται κατατείνουν εἰς τὴν παραγωγὴν ἀγαθῶν ἢ παροχὴν τέχνης ἢ ὑπηρεσιῶν μεταποιητικῆς κυρίως μορφῆς, ἀσκεῖται ὑπὸ ἰδιοτεχνῶν παραγωγικῶν μονάδων τῶν ὁκοῶν ἢ ὀδοῦς, ἢ συγκροτήσις ἢ ὀργάνωσις τῆς παραγωγικῆς διαδικασίας, ἢ ἐγκατεστημένη μηχανικὴ δύναμις καὶ αἱ μέθοδοι διαθέσεως τῶν προϊόντων διαφέρουν οὐσιωδῶς ἐκ τῶν μονάδων τοῦ ἑτέρου κλάδου τῆς μεταποιήσεως, τῆς βιομηχανίας. Ἡ ἰδιομορφία τῶν προϊόντων τῆς συνυφασμένη μετὰ τὰς ἰδιοτεχνικοὺς μεθόδους παραγωγῆς των, τὸν ἰδιαίτερον, ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν βιομηχανίαν, συνδυασμὸν τῶν συντελεστῶν παραγωγῆς, τὸ ἴδιον μέγεθος τῶν οἰκονομικῶν των μονάδων καὶ τέλος ἡ ἄμεσος συνάρτησις τῆς ἐν γένει παραγωγικῆς δραστηριότητος τῶν μονάδων τούτων πρὸς τὴν δυναμικότητα, τὴν ἐφευρετικότητα, τὰς προθέσεις καὶ τὴν ἰδιοφυίαν τοῦ ἐπὶ κεφαλῆς τῆς ἐπιχειρήσεως βιοτέχνου, ἀποτελοῦν τὰ κυριώτερα κριτήρια διακρίσεως τῆς ἀπὸ τοῦ λοιποῦ μεταποιητικοῦ παραγωγικοῦ κλάδου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας.

2.- Ἐνδεικτικῶς τῆς κοινωνικοοικονομικῆς σημασίας τῆς ἐν γένει βιοτεχνίας ἀποτελοῦν οἱ ἑξῆς ἀριθμοί:

Η Ελληνική βιοτεχνία κατά στοιχεία του 1958.

- διαθέτει 169.000 εργαστήρια ήτοι 1 εργαστήριο ανά 50 κατοίκους της Χώρας.
- απασχολεί 375.000 άτομα ήτοι 45 άτομα ανά 1.000 εργαζομένους της Χώρας.
- ποσοστόν 82,7% των εργαστηρίων και 74,8% των απασχολούμενων της βιοτεχνίας είναι χωροταξικώς καταμεμημένον εις τήν κέραν του Κέντρου (τ.Διοικήσεως Πρωτεύουσας) περιοχὴν τῆς Χώρας.

3.- Η Ελληνική βιοτεχνία, συμφώνως πρὸς ἀναφοράς καὶ διαπιστώσεις τῶν βιοτεχνικῶν ἐπιμελητηρίων καὶ Ὄργανώσεων τῶν βιοτεχνῶν, συναντᾷ δυσχερείας ὅσον ἀφορᾷ τὴν χρηματοδότησιν τῆς ἰδίας διὰ μεσοπροθέσμους ἢ μακροπροθέσμους κεφαλαιουχικὰς τῆς ἀνάγκας, ἢ κάλυψιν τῶν ὀφειλῶν εἶναι ἀπαραίτητος διὰ τὴν ἐπέκτασιν καὶ ἐκσυγχρονισμόν τῶν ἐγκαταστάσεών τῆς καὶ ἐν γένει τὴν προαγωγὴν τοῦ κλάδου καὶ τὴν συμβολὴν του εἰς τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν τῆς Χώρας.

Ὡς αἴτιαι τῶν ἐν λόγω δυσχερειῶν ἀναφέρονται ἡ ἀπροθυμία τῶν ἐμπορικῶν Τραπεζῶν νὰ ἐξυπηρετήσουν μὲν μόνάδας ἐγκατεσπαρμέναι εἰς ὅλην τὴν Χώραν ἀνευ μάλιστα ἰδιαιτέρων οἰκονομικῶν συμφερόντων διὰ τὰς Τραπεζὰς ταύτας, ἡ ἀδυναμία τῶν βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων πρὸς παροχὴν τῶν ὀφδ τῶν Ἐμπορικῶν Τραπεζῶν ἀπαιτουμένων ἐγγυήσεων, τὸ ὑψηλὸν κόστος αὐτῶν καὶ λοιπαὶ συνθήκαι ἀντιστοιχοὶ μάλιστα πρὸς τὰς ἐμφανισθεῖσας καὶ εἰς τὴν χρηματοδότησιν τῆς βιοτεχνίας τῶν λοιπῶν χωρῶν.

4.- Ἐκτὸ σκοπῶ ἐπιλόσεως τοῦ ὄλου βιοτεχνικοῦ πιστωτικοῦ θέματος καὶ ἐν γένει τῆς ἐπιταχύνσεως τῆς βιοτεχνικῆς ἀναπτύξεως καταρτίζομεν ἤδη σχετικὰ νομοσχέδια.

Μέχρι τῆς τελικῆς ἐπεξεργασίας ὧν καὶ ἐπιψηφίσεως αὐτῶν καὶ ἐνάρξεως λειτουργίας τῶν πρὸς τοῦτο ὀρισθησομένων Ὄργανων παρίσταται ἀνάγκη λήψεως ἀμέσων μέτρων διὰ τὴν χρηματοδότησιν τῆς βιοτεχνικῆς ἀναπτύξεως.

5.- Πρὸς τοῦτο ὑποβάλλομεν τὴν πρότασιν ὅπως συσταθῆ παρὰ τῆ Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος "Εἰδικὸς Λογ/σμός βιοτεχνικῆς Πίσσεως" προκηδοτηθῆ δὲ οὗτος διὰ κεφαλαίων Κρατικῆς προελεύσεως.

Τὰ διαθέσιμα τοῦ λογ/μοῦ τούτου θὰ χρησιμοποιοῦνται διὰ τὴν χρηματοδότησιν τῆς βιοτεχνικῆς δραστηριό-



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ

ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ

ΤΜΗΜΑ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ

Πληροφορία κ.

(Τηλ.)

Βαθμός Επιτόκτους και Ασφαλείας:

Αριθ. πρωτ.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ

Έν Αθήναις τῆς _____ 196__

Πρὸς _____

Ἐγγραφὸν σας ὑπ' ἀριθ. _____

Θέμα: _____ - 2 -

τῆτος τῆς Χώρας καὶ κατὰ προτίμησιν εἰς βιοτεχνίας ἐξαγωγικῶν προϊόντων ἢ βιοτεχνίας ἐγκατεστημένας εἰς τὰς κῆραν τῶν μεγάλων ἀστικῶν κέντρων περιοχᾶς τῆς Χώρας κατὰ τὰ κατωτέρω ὀριζόμενα.

Ἡ ταμειακὴ διαχείρισις τοῦ λογ/σμοῦ καὶ ἡ ἐν γένει διαδικασία χορηγήσεως τῶν δανείων ἢ πιστώσεων θὰ γίνεταί διὰ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζικῆς τῆς Ἑλλάδος.

6.- α) Αἱ πρὸς τὴν Βιοτεχνίαν κατὰ τ' ἀνωτέρω χρηματοδοτήσεως θὰ εἶναι δύο κατηγοριῶν:

- ἀνωτάτης προθεσμίας ὀκτὼ ἐτῶν διὰ παγίας ἐγκαταστάσεις.
- ἀνωτάτης προθεσμίας δεκά ὀκτὼ μηνῶν διὰ κεφάλαια κινήσεως.

β) Τὸ ἐπίτοκιον τῶν χρηματοδοτήσεων ὀρισθῆσεται ὡς ἐξῆς:

διὰ προθεσμίαν μέχρι 6 μηνῶν	6,5%
" " " 18 μηνῶν	6,5%
" " " πέραν 18 μηνῶν	7%

γ) Αἱ ἐμπράγματα ἐγγυήσεις αἱ ὑπὸ τοῦ χρηματοδοτουμένου παρεχόμεναι θὰ λαμβάνωνται ὑπ' ὄψιν διὰ τὸ σύνολον τῆς πραγματικῆς αὐτῶν ἀξίας.

Αι προσωπικά έγγυήσεις θα συνεκτιμῶνται λαμβανομένων υπ' όφιν επί πλέον και τῶν ἐξῆς στοιχείων ἀφορώντων ἤδη αὐτοῦσαν τὴν χρηματοδότησιν ἐπιχειρήσιν.

- τῆς ἐπαγγελματικῆς ἀκανθότητος και ἐμπορικῆς ἐντιμότητος τοῦ ἰδιοκτῆτου.
- τῆς οἰκονομικοτεχνικῆς ἀξίας τοῦ χρηματοδοτουμένου ἔργου.
- τῆς βιωσιμότητος τῆς ἐπιχειρήσεως.
- θά δύνανται βάσει τῶν ἀνωτέρω νά παρέχονται χρηματοδοτήσεις ὕψους μέχρι 50% πέραν τῶν καλυπτομένων ὑπό ἐγγυήσεων τοιοῦτων κατὰ περιπτώσιν.
- διὰ τὸ πέραν τοῦ καλυπτομένου ὑπό τῶν ἐγγυήσεων τμήμα ἐκάστης χρηματοδοτήσεως θά καταβάλλεται εἰδικὴ ἐπιβάρυνσις 1% ἑτησίως ὑπὲρ Εἰδικοῦ Λογ/σμοῦ κατὰ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

δ) Οἱ ἐκαστῆτε χρηματοδοτοῦμενοι βιοτεχνικοὶ κλάδοι και κατηγορίαι, ὡς και αἱ περιοχαί, αἰτίνας θά δύνανται νά τῶχουν εἰδικῆ μεταχειρίσεως καθορισθῶσονται δι' ἀποφάσεως τῆς κατωτέρω Ἐπιτροπῆς.

ε) Ἐκ τοῦ ἀνωτέρω κατὰ περιπτώσιν ἐπιτοκίου τμήμα 1% θά εἰσπράττεται ὑπό τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος διὰ κάλυψιν τῶν δαπανῶν διαχειρίσεως, τὸ ὑπόλοιπον δέ, ὡς και τὸ καταβαλλόμενον ποσοστὸν 1% διὰ τὸ πέραν τοῦ καλυπτομένου ὑπό ἐγγυήσεων τμήμα ἐκάστης χρηματοδοτήσεως μεταφέρεται ἀνά τρίμηνον εἰς τὸν "Εἰδικὸν Λογ/σμὸν Χρηματοδοτήσεως Βιοτεχνίας".

στ) Ἡ διαδικασία και οἱ εἰδικότεροι ὅροι χρηματοδοτήσεως, οἱ τύποι τῶν σχετικῶν παραστατικῶν ἐγγράφων, δηλώσεων, αἰτήσεων κ.λ.π. θέλουν καθορισθῆ δι' ἀποφάσεως τῆς κατωτέρω Ἐπιτροπῆς.

ζ) Ἡ αὐτῆ Ἐπιτροπὴ θά δύνανται δι' εἰδικῶν ἀποφάσεων τῆς νά ἐξοσιοδοτῆ τοὺς ἀρμοδίους Δ/τὰς ἢ τοὺς ὑπ' αὐτῶν ὀρισθησομένους ἀνωτέρους ὑπαλλήλους τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος (Κεντρικῆς και Ὑπ/των) διὰ τὴν ὑπό εὐθείας χρηματοδότησιν βάσει τῶν ἀνωτέρω ὄρων και προϋποθέσεων Κατηγοριῶν Βιοτεχνιῶν προσδιοριζομένων διὰ σαφῶς και συγκεκριμένων χαρακτηριστικῶν μέχρι ποσοῦ κατ' ἀνάστατον ὄριον 50.000.- δρχμ. Διὰ τὰς ἄνω τοῦ ὅρου τοῦτου χρηματοδοτήσεως θά ἀποφασίξῃ ἡ κατωτέρω Ἐπιτροπὴ εἰς ἣν θά παραπέμπεται ὁ σχετικὸς φάκελλος,



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ

ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ

ΤΜΗΜΑ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ

Πληροφορία κ.

(Τηλ. _____)

Βαθμός επιτόγιου και ασφαλείας:

*Αριθ. πρωτ. _____

Έν Αθήναις τη _____ 196__

Πρός _____

*Εγγραφόν σας υπ' αριθ. _____

Θέμα:

- 3 -

δυναμένη μετά δέξινον από της έναρξεως εφαρμογής του συστήματος να αξιήσει το δριον τουτό μέχρι 100.000.-δρχμ. κατά περιπτώσιν.

η) Η αδή*Επιτροπή δύναται να άπευθύνεται δια την τεχνικοοικονομικήν έρευναν καί την παρακολούθησιν της χρησιμοποίησεως των χορηγουμένων χρηματοδοτήσεων καί εν γένει την έρευναν της σκοπιμότητος καί άποδοσιμότητος αυτών εις Ιδρύματα, Οργανισμούς ειδικούς έμπειρογνώμονας.

θ) Μηνιαΐαι καταστάσεις των χρηματοδοτήσεων θα άποβδλλονται μέχρι τέλους 15θήμερου του επομένου μηνός προς το Υπουργείον Βιομηχανίας.

*Επίσης θα γνωστοποιούνται ταύτοχρότως τά άπδλοικα του Ειδικού Λογ/σμού Βιοτεχνικής Ηβστεως, άς καί στοιχεία της κινήσεως του Ειδικού Λογ/σμού της άνωτέρω παραγρ.(γ).

α) Η περί ης άνωτέρω*Επιτροπή έδρεβουσα εις το*Υπουργείον Βιομηχανίας (Κεντρικόν Κατάστημα) ένδεικνυται άως συγκροτηθί έκ των έξής:

- 1) Έκ του Γενικού Γραμματέως του*Υπουργείου Βιομηχανίας ως Προέδρου.
- 2) του Διευθυντού της περ' ημίν Δ/σεως Βιοτεχνίας ως Αντιπροέδρου.

- 3) Τοῦ Δ/ντοῦ τῆς ἀρμοδίας Δ/νσεως τῆς Ἀγρο-
τικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.
- 4) Τοῦ Προϊσταμένου τῆς Γραμματείας τῆς Νομι-
σματικῆς Ἐπιτροπῆς.
- 5) Τοῦ Προϊσταμένου τοῦ ἀρμοδίου Τμήματος τῆς
παρ' ἡμῖν Δ/νσεως Βιοτεχνίας.
- 6) Ἐκ τοῦ Προϊσταμένου τοῦ παρὰ τῆ Ἐπαρχιακῆ Βιο-
χανίας Γραφείου Μελετῶν καὶ Προγραμματισμοῦ.
- 7) Ἐνδὲς εἰδικοῦ ἐπὶ θεμάτων χρηματοδοτήσεως τοῦ
Γραφείου Μελετῶν καὶ Προγραμματισμοῦ.
- 8) Τοῦ Προέδρου τοῦ Βιοτεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου
Ἀθηνῶν.
- 9) Τοῦ Προέδρου τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας Ἐπαγ-
ματιῶν καὶ Βιοτεχνῶν Ἑλλάδος.
- 10) Τοῦ Προέδρου τῆς Ἀνωτάτης Συνομοσπονδίας Βιο-
τεχνῶν Ἑλλάδος.

Χρῆς Γραμματέως τῆς Ἐπιτροπῆς ἐκτελεῖ ὑπάλλῃως
τῆς ἀρμοδίας Ἐπιτροπῆς τῆς Δ/νσεως Βιοτεχνίας.

Κατόπιν τῶν ἀνωτέρω παρακαλοῦμεν ὑπὸς μεριμνή-
σητε ἵνα τὸ θέμα τεθεῖ ὑπ' ὄψιν τοῦ Ἐπιμελητηρίου Συμβουλίου πρὸς
συζήτησιν καὶ λήψιν σχετικῶν ἀποφάσεων.-

Ὁ Ἐπιμελητής

Κοινοποιήσις:

Δ/νσιν Βιοτεχνίας
Τμήμα 2ον - Παρ' ἡμῖν.

Ι. ΖΙΓΔΗΣ

[Handwritten signature]
45